

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 鑑於南加州區會發出通告，本堂仍處於應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church remains in Phase 4 of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.

2. **粵語研經班**時間為早上9時30分及下午2時，歡迎各位參與。

**Cantonese Lesson Study Classes** will begin at 9:30 am and 2 pm.

電腦/手機 Computer/smartphone: Zoom Meeting ID: [228-228-5537](#)

電話 Telephone voice call: (669) 900-9128 接通後按 228-228-5537# 再按 #

3. **青年交誼晚會**將於今晚舉行。

**Youth Social Night** tonight. Zoom Meeting ID: [227-659-6390](#)

5-6 pm 烹飪 Cooking (Sign up with Aidan/Howard)

7 pm 交誼活動 Social Night Program

4. 十架關懷焦點主辦之**網上農曆新年初二團拜**活動將於2月13日星期六下午5時舉行。歡迎各位參加。詳情可聯絡曾仰豪長老。

**Online Lunar New Year Social Event** hosted by Crosscaring will be held at 5 pm on Saturday, February 13. For details, please contact Elder Howard Tang.

Zoom ID: [405-052-9227](#) (Passcode: 062750)

### ☎《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

| 環節                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 主持                   | 本週一 (2/1)        | 下週一 (2/8)    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|--------------|
| 健康生活                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Maria, Peter, Rosana | 長命百歲8: 預防檢查 (重播) | 9: 跟進問題 (重播) |
| 社會透視                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Cecil                | 雙春必閏月 (重播)       | 疫苗           |
| 空中花園                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Megan, Jeffery, Tim  | 與彼拉多對話           | 送到希律那裡       |
| 收聽網址: <a href="https://awr.org/program/yuesc_awr/">https://awr.org/program/yuesc_awr/</a> 或<br><a href="https://www.linguaspirita.net/cantonese">https://www.linguaspirita.net/cantonese</a><br>討論: <a href="https://www.facebook.com/SunshineCantonese">https://www.facebook.com/SunshineCantonese</a><br>蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。<br>其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。 |                      |                  |              |

### 下安息日 (2月13日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

| Sabbath School 安息日學   |       | Combined Worship 聯合崇拜               |                         |
|-----------------------|-------|-------------------------------------|-------------------------|
| 司會<br>Chairperson     | ----- | 領唱<br>Song Leader                   | 敬拜組<br>Praise Team      |
| 讀經<br>Scripture       | ----- | 司會/牧養禱告<br>Chairperson/Intercession | 陳禮華<br>Sheridan Broyles |
| 禱告<br>Prayer          | ----- | 証道<br>Sermon                        | 楊劭頤<br>Peter Young      |
| 聖工消息<br>Mission Story | ----- | 翻譯/讀經<br>Interpreter/Scripture      | 馬錫強<br>Cecil Ma         |
| 詩歌奉獻<br>Special Music | ----- | 執事<br>Deacon/Deaconess              | -----                   |



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

2021年2月6日 February 6, 2021



| 時間Time   | 活動 Activity                             | 場地Venue                                       | 負責人Person in charge            |
|----------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|
| 9:30 am  | 粵語研經班<br>Cantonese Lesson Study         | Zoom Meeting ID: <a href="#">228-228-5537</a> |                                |
| 9:45 am  | 《安息日學》電視節目<br>Sabbath School TV Program | 禮堂<br>Sanctuary                               | 網上直播<br>Online Broadcast       |
| 10:30 am | 兒童聖經班<br>Children Sabbath School        | Zoom Meeting ID: <a href="#">815-483-745</a>  |                                |
| 10:40 am | 安息日學<br>Sabbath School                  | 禮堂<br>Sanctuary                               | 詹琦玲<br>Elaine Leung            |
| 11:00 am | 聯合崇拜聚會<br>Combined Divine Worship       | 禮堂<br>Sanctuary                               | 講員 Speaker:<br>曾仰豪 Howard Tang |
| 2:00 pm  | 青年研經班<br>Youth Sabbath School           | Zoom Meeting ID: <a href="#">457-676-1986</a> |                                |
|          | 粵語研經班<br>Cantonese Lesson Study         | Zoom Meeting ID: <a href="#">228-228-5537</a> |                                |

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 5:27 pm 下星期五 Next Friday 5:33 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

教會網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)

YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

英語部堂牧Pastor (English):

葉建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



## 聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran  
翻譯 Interpreter: 游建睿 Miles Yu  
司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran

詩歌頌讚 C158-158 如鳥振翅 敬拜組  
Song Service *Flee as a Bird* Praise Team  
NC416 我寧願有耶穌  
E327 I'd Rather Have Jesus

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組  
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 陳越慶  
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Bilta Tran

讀經 那鴻書 1:3 李承謙  
Scripture Reading Nahum 1:3 Angeline Lee

證道 疫 "逆" 境過年 曾仰豪  
Sermon 半個COVID人的見證 Howard Tang  
Adversity through a New Year  
Half a COVID man's Testimony

特別音樂 恩典的記號 越南海外弟兄姊妹  
Special Music Overseas Church Members (Vietnam)

奉獻 堂費捐  
Offering Church Budget  
什一或傳道人基金請用捐款信封註明  
Adventist Giving 網上捐款 或郵寄 :  
P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 陳越慶  
Announcements Bilta Tran

祝福頌 主賜福你 敬拜組  
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

| 日 Sun                        | 一 Mon           | 二 Tue                    | 三 Wed                      | 四 Thu                      | 五 Fri                        |
|------------------------------|-----------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Chow, Willson<br>周慧彰<br>(家人) | Wang, PJ<br>王晶晶 | Ma, Cecil<br>馬錫強<br>(家人) | Pang, Jimmy<br>彭汝漢<br>(家人) | Chuah, Iris<br>楊燕萍<br>(家人) | Ian, Chon Lok<br>殷進玉<br>(家人) |



## 安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹琦玲 Elaine Leung

**直播《安息日學》電視節目** **線上粵語研經班**  
S.S. TV Program via Live Streaming Cantonese Lesson Study via Zoom

詩歌頌讚 C296-380 我正需要主 敬拜組  
Song Service E512 *Just When I Need Him* Praise Team

開會祈禱 陳子武  
Opening Prayer Tim Chan

聖工消息 擊垮人生的意外 伍潔芬  
Mission Story Life-Shattering Crash Joyce Wong

讀經 以賽亞書 25:9 詹琦玲  
Scripture Reading Isaiah 25:9 Elaine Leung

### 存心節:

看哪，這是我們的上帝；我們素來等候祂，祂必拯救我們。這是耶和華，我們素來等候祂，我們必因祂的救恩歡喜快樂。（賽 25:9）

### 兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (腓立比書 Philippians 4:4)

你們要靠主常常喜樂，我再說，你們要喜樂。

Be full of joy in the Lord always. I will say again, be full of joy.

| 活動Program                               | 時間Time                              | 場地Venue                | 註Note                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| 禱告晚會<br>Prayer Meeting                  | 星期三 晚上六時三十分<br>Wednesday at 6:30 pm | Zoom                   | <b>Zoom ID</b><br><a href="#">228-228-5537</a>  |
| 口琴班<br>Harmonica Class                  | 每月第一及第三安息日<br>1st & 3rd Sabbaths    | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be confirmed                           |
| 夏威夷小結他<br>Ukulele Class                 | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 副堂<br>Chapel           | 待定<br>To be confirmed                           |
| 結他班 (初級)<br>Guitar Class<br>(Beginners) | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 教會辦公室<br>Church Office | 待定<br>To be confirmed                           |
| 結他班<br>Guitar Class                     | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be confirmed                           |
| 青年團契<br>Youth<br>Fellowship             | 星期五 晚上七點<br>Friday at 7:00 pm       | Zoom                   | <b>Zoom ID</b><br><a href="#">814-3234-5192</a> |